

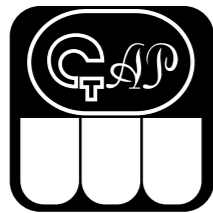


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica CS-131



Благодарим Вас
за приобретение
зубной щетки
CS-131



Одобрено
Стоматологической
Ассоциацией России



Внимательно ознакомьтесь
с инструкцией до начала эксплуатации
данного устройства. Сохраните это
руководство для получения необходимых
сведений в будущем.

Гарантийный талон находится
в настоящем руководстве по эксплуатации.
При покупке требуйте правильного его заполнения:
проставления печати продавца и даты продажи.

Данная зубная щетка предназначена для гигиены полости рта.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, раз-
витие которой может привести к серьезной травме.

- Рекомендованный возраст для пользования данной зубной щеткой – от 12 лет.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
 - чувствительные зубы или десны;
 - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
 - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой.
- Считается, что абразивные вещества, содержащиеся в зубной пасте для удаления пятен от табака или отбеливания зубов, могут серьезно повредить эмаль в случае их продолжительного использования. Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед тем, как начать использование зубных паст с повышенным содержанием абразивных веществ.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Храните щетку в недоступном для детей месте. Зубная щетка содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены детьми.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Дети должны использовать зубную щетку под присмотром взрослых.

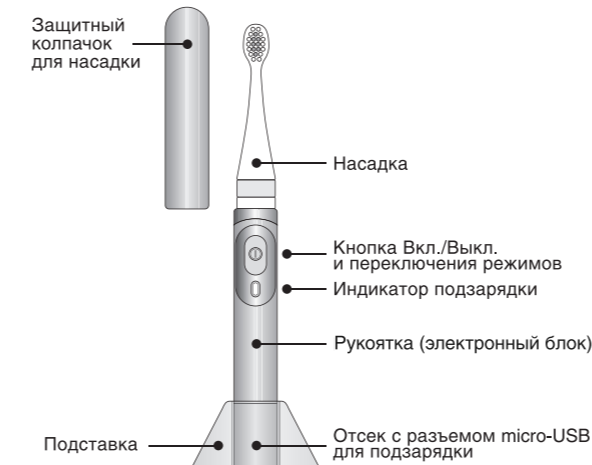
Соблюдайте следующие правила обращения с USB кабелем:

- Не повреждайте и не обрывайте провод.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте провод.
- Не вносите изменения в конструкцию USB кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB кабель.
- Не используйте USB кабель с поврежденным проводом и адаптер с поврежденной вилкой. Не пользуйтесь разболтанным гнездом питания.
- Не подключайте зубную щетку для подзарядки к электрической розетке или к разъему USB мокрыми руками.
- Не отсоединяйте USB кабель от зубной щетки, пока он подключен к электрической розетке или USB разъему.
- Не допускайте попадания воды на USB кабель и адаптер.

Внимание:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажимайте на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность щетки.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



Дополнительно можно приобрести:
Насадки CS Medica SP-12 для электрической звуковой зубной щетки CS-131 (В комплекте 2 насадки).

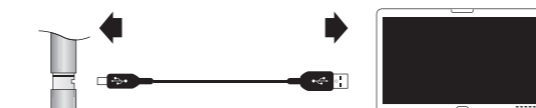
3. ПОДЗАРЯДКА

Перед тем, как использовать щетку в первый раз, зарядите батарею до максимального уровня не менее 10 часов (без перерывов). Особенностью CS-131 является то, что для подзарядки на корпусе щетки находится micro-USB разъем, а комплект поставки включает USB кабель и адаптер переменного тока. Таким образом, Вы можете выбрать один из следующих способов подзарядки:

1. От электросети 220 В
Соедините USB кабель с адаптером переменного тока. После этого подсоедините USB кабель к разъему на корпусе щетки и подключите адаптер к электрической сети 220 В.



2. От USB разъема компьютера
Подсоедините USB кабель с одной стороны к разъему на корпусе щетки, а с другой к USB разъему компьютера.



Чтобы открыть отсек с micro-USB разъемом, поверните крышку отсека против часовой стрелки до совмещения отметки на задней стороне отсека и левой риски на рукоятке. После этого слегка сдвиньте крышку вниз.

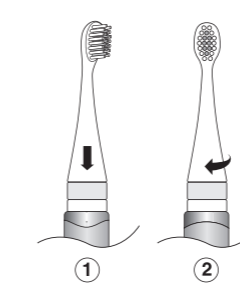
Примечание:
• Крышка с рукоятки полностью не снимается.

Чтобы закрыть отсек с micro-USB, прижмите крышку отсека к рукоятке и поверните крышку по часовой стрелке до совмещения отметки на задней стороне отсека и правой риски на рукоятке.

Примечание:
• Если отсек с micro-USB закрыт неплотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

Примечание:
• Во время подзарядки зубной щетки индикатор подзарядки будет мигать. Когда щетка полностью зарядится, индикатор подзарядки погаснет.
• Во время подзарядки включить питание главного устройства не удастся.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ



Установите насадку на рукоятку, совмещая направляющие на насадке и рукоятке. Зафиксируйте насадку на рукоятке, повернув ее до упора по часовой стрелке, как показано на рисунке. Для того чтобы снять насадку, необходимо проделать те же действия в обратном порядке.

Примечание:
Не прилагайте излишних усилий при установке насадки. Это может привести к повреждению устройства.

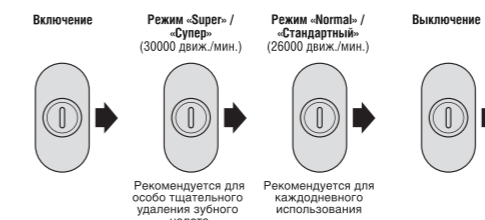
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого введите щетку в ротовую полость.

Примечание:
Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

2. Включите питание, нажав на кнопку.
Головка щетки начинает вибрировать. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

3. Нажатием на кнопку Вы можете выбрать один из двух режимов чистки. Выберите наиболее подходящий в данный момент режим.

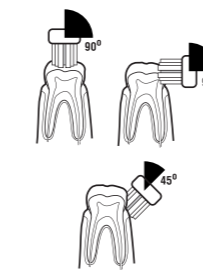


Примечание:
Выбор режима чистки не определяется визуально.

Автоматическое отключение через 2 минуты
Щетка отключается через 2 минуты. При необходимости Вы можете продолжить чистку, снова включив питание щетки.

Промежуточный таймер каждые 30 секунд
Щетка делает на мгновение паузу каждые 30 секунд, что ориентирует Вас на равномерную очистку всех участков полости рта.

Правильная чистка зубов:



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность:
Во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.

Граница между зубами и десной:
Во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.

Задняя сторона резов или область неровно расположенных зубов:
Вертикально прижимайте головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

3. Завершив чистку зубов, не вынимая щетку изо рта, нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить зубную щетку.

4. Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишек воды.

5. Если требуется, установите зубную щетку на подставку и закройте насадку защитным колпачком.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.
- Удалите загрязнения мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющем средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Несмотря на то, что щетка является водонепроницаемой, не погружайте ее в воду на длительное время.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- После каждого использования промывайте щетину водой.
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

Примечание:
Не допускайте попадания воды на USB кабель и адаптер переменного тока. Они не являются водонепроницаемыми.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica
Модель	CS-131
Электрические параметры	DC 5В 500 мА, AC 100-240 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	рабочая: 0,3 Вт при зарядке; 0,35 Вт
Источник питания	Никель-металл-гидридная аккумуляторная батарея 1,2 В / 600 мАч
Время, необходимое для полной подзарядки	около 10 часов
Способ подзарядки	через micro-USB разъем
Время работы после полной подзарядки	Около 45 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты после полной подзарядки)
Частота колебаний при разных режимах работы	NORMAL (стандартный): 26000 ДВИЖ./МИН. SUPER : 30000 ДВИЖ./МИН.
Рабочая температура / относительная влажность	0-50°C / 30-85%
Температура/относительная влажность / атмосферное давление при хранении и транспортировании	-20 – 60 °C / 10 – 95%/700 гПа – 1060 гПа
Масса	45 г
Габаритные размеры	18 (диаметр) x 184 (высота) мм
Срок службы	Рукоятка (электронный блок) – 2 года. Насадка – 3 месяца. Адаптер переменного тока – 2 года
Комплект поставки	Рукоятка (электронный блок) с насадкой, дополнительная насадка, защитный колпачок для насадки, USB кабель, адаптер переменного тока, подставка, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

IPX7	Степень защиты корпуса зубной щетки от проникновения твердых предметов и воды	CE	Знак соответствия директиве ЕС
EAC	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза		Сертифицировано ТЮФ
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления		«Проверенная безопасность». Немецкая система добровольной сертификации
	Изделие класса II. Защита от поражения электрическим током		Возможность утилизации использованной упаковки. XX – цифровое обозначение материала упаковки. YYYYY – буквенное обозначение материала упаковки
	Для использования только внутри помещений		1 Полиэтилентерфталат
			22 Бумага
			PET Полиэтилентерфталат
			PAP Бумага

ЭФФЕКТИВНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ доказаны клинически*
* Кузьмина И.Н., Лапатина А.В., Паздникова Н.К., Абдусаламова Б.Ф., Клинико-лабораторное обоснование применения звуковой технологии при гигиеническом уходе за полостью рта. //Dental Forum. - 2015. - №2. - С.12-19.

Если зубная щетка перестала работать, возможно, батарея разрядилась. В случае если даже после полной подзарядки зубная щетка не работает, не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства).

